

Uwaga! Grzejnika nie wolno montować na materiałach łatwopalnych (np. drewno, tworzywo sztuczne itp.).

Uwaga! Ogrzewanie włączyć ZAWSZE razem z wentylatorem! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!

RU ПРИМЕНЕНИЕ

Нагревательные приборы применяются во избежание образования конденсата и снижения температуры в распределительных шкафах. Нагревательные приборы можно использовать только в стационарных закрытых распределительных шкафах. У нагревательных приборов без интегрированного термостата необходимо для регулирования температуры последовательно к нагревательному прибору подключить подходящий термостат.

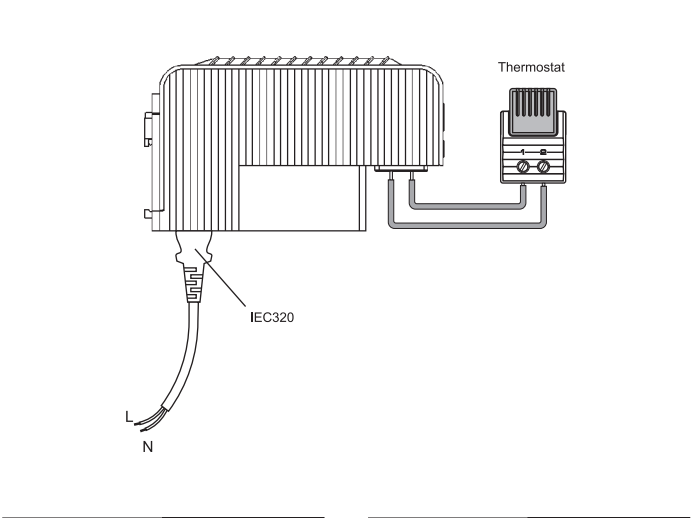
Нагревательные приборы не должны использоваться для отопления помещений.

Указания по технике безопасности

- Монтаж может выполняться только квалифицированным персоналом и в соответствии с принятыми национальными правилами электроснабжения (IEC 60364).
- Необходимо принять меры безопасности согласно VDE 0100.
- Необходимо обязательно соблюдать технические параметры, указанные на типовой табличке.
- В ходе монтажа нагревателя необходимо убедиться в том, что компоненты, расположенные над решеткой для выпуска воздуха, не повреждаются под действием горячего воздуха.
- Для подключения устройства к сети необходимо использовать многополюсную развязывающую схему (расстояние между контактами должно составлять не менее 3 мм в выключенном состоянии).
- Не разрешается эксплуатация устройства в агрессивной окружающей среде.
- Устройство устанавливается в горизонтальном положении (выпуск воздуха вверх).
- Нагревательный прибор нельзя ремонтировать или использовать, если на нём обнаружены повреждения или неисправности (прибор подлежит утилизации).
- Демонтаж нагревателя проводится только после охлаждения.

Внимание! Не устанавливать нагреватели на поверхности из легковоспламеняемых материалов (древесина, пластмасса и т.д.).

Внимание! Нагреватель ВСЕГДА должен работать вместе с вентилятором! ОПАСНОСТЬ ПЕРЕГРЕВА!



⚠️ WARNING

Bei Missachtung der Anschlusswerte oder falscher Polung besteht die Gefahr von Personen- und Geräteschädigungen!

⚠️ WARNING

Heiße Oberfläche nach Inbetriebnahme! Verletzungsgefahr!

⚠️ WARNING

There is a risk of personal injury and equipment damage if the connection values are not observed or polarity is incorrect!

⚠️ AVERTISSEMENT

Le non-respect des valeurs de raccordement ou une mauvaise polarité peut engendrer des dommages corporels et matériels !

⚠️ ADVERTENCIA

En caso de no respetar los valores de conexión o realizar una polaridad errónea, existe el peligro de lesionar a las personas o dañar los equipos.

⚠️ AVVERTENZA

Il mancato rispetto dei valori di collegamento o una polarità falsa può causare danni a persone e cose!

⚠️ ATENÇÃO

No caso de inobservância dos valores de conexão ou no caso de conexão incorreta dos polos, existe o perigo de ferimentos e danos no aparelho!

⚠️ VARNING

Om anslutningsvärden åsidosätts eller vid polningsfel finns risk för person- och materialskador!

⚠️ VAROVÁNÍ

V případě nerespektování přípojných hodnot nebo nesprávné polarity hrozí nebezpečí úrazů a poškození zařízení!

⚠️ OSTRZEŻENIE

W przypadku nieprzestrzegania wymaganych parametrów przyłącza albo niewłaściwej biegunowości powstaje zagrożenie urazami ludzi i uszkodzeniem urządzenia!

⚠️ ОСТОРОЖНО

при несоблюдении подключаемых значений или неверной полярности существует опасность травм персонала и повреждений оборудования!

⚠️ WARNING

Hot surfaces following commissioning! Risk of injury!

⚠️ AVERTISSEMENT

Surface très chaude après la mise en service ! Risque de brûlure !

⚠️ ADVERTENCIA

¡Superficie caliente tras la puesta en funcionamiento! ¡Peligro de lesiones!

⚠️ AVVERTENZA

Superficie che scotta dopo la messa in esercizio! Pericolo di ferite!

⚠️ ATENÇÃO

Após o início de operação, a superfície está quente! Perigo de acidente!

⚠️ VARNING

Het yta efter påslagning! Risk för brännskador!

⚠️ VAROVÁNÍ

Po uvedení do provozu horký povrch! Nebezpečí zranění!

⚠️ OSTRZEŻENIE

Gorąca powierzchnia zewnętrzna po włączeniu! Niebezpieczeństwo poparzeń!

⚠️ ОСТОРОЖНО

Горячие поверхности после эксплуатации! Риск повреждения!

	internal 16A (T)
	63m³/h
	AC 220-240V, 50/60Hz AC 100-120V, 50/60Hz
	max. 90%rH
	0.8Nm (7.1lb-in)
	-40 ... +60°C (-40 ... +140°F)
	0.5kg

STEGO Elektrotechnik GmbH - Kolpingstrasse 21 - 74523 Schwaebisch Hall Germany - www.stego.de

DE Kurzanleitung

EN Quick Start Guide

FR Guide de référence rapide

ES Instrucciones breves

IT Guida rapida

PT Guia de início rápido

SV Kortfattad instruktion

CS Stručný návod

PL Skrócona instrukcja obsługi

RU Краткая инструкция

Type CS/CSF 032

Zum späteren Gebrauch aufbewahren.
Store for use at a later date.

IP20

